

### GoIn-Schüler/in – Erfassungsbogen zur Schulempfehlung

«Go-In»-ученик/цы – Опросный лист для рекомендации дальнейшего школьного обучения

Schuljahr / Учебный год: \_\_\_\_\_

Angaben Schüler/in / Данные об ученике/це				
Name / Фамилия:		Vorname / Имя:		
Anschrift / Адрес:				
Geburtsdatum / Дата рождения:		Geburtsort / Место рождения:		
Geschlecht / Пол:	<input type="checkbox"/> männlich мужской	<input type="checkbox"/> weiblich женский	Staatsangehörigkeit / Гражданство:	
Herkunftsland / Страна происхождения:		Religion / Вероисповедание:		
Familiensprache / Язык семейного общения:		Weitere Sprachkenntnisse / Знание других иностранных языков:		
Datum des Zuzugs / Дата въезда				
nach Deutschland / в Германию:		in den jetzigen Wohnort / на настоящее место жительства:		
Rechtsstatus Правовой статус	<input type="checkbox"/> EU ЕС	<input type="checkbox"/> Sonst. Ausland Другое иностранное государство	<input type="checkbox"/> Asylbewerber/in Проситель убежища	<input type="checkbox"/> asylberechtigt Лицо, имеющее право на получение убежища
<input type="checkbox"/> Flüchtling Беженец	<input type="checkbox"/> UMF*	<input type="checkbox"/> noch ungeklärt ещё не определён	<input type="checkbox"/> Familienzusammenführung Воссоединение семьи	<input type="checkbox"/> Spätaussiedler/in Поздний/ья переселенец/ка
* Незрелый беженец без сопровождающих лиц				
Erziehungsberechtigte/r / Родители или заменяющие их лица				
Vater: Отец: _____ <i>Name / Фамилия</i> <i>Vorname / Имя</i>		Mutter: Мать: _____ <i>Name / Фамилия</i> <i>Vorname / Имя</i>		
Telefon / Телефон:		Telefon / Телефон:		
Sonstige Erziehungsberechtigte / Vormund / Другие заменяющие родителей лица / опекун:				
_____		_____		_____
<i>Name / Фамилия</i>		<i>Vorname / Имя</i>		<i>Telefonnummer / Телефон</i>
Weitere Personen, die bei Kontakt behilflich sein könnten (Name, Vorname, Telefonnummer) Другие лица, которые могут помочь при общении (фамилия, имя, телефон)				
1.				
2.				



<b>Wird im Beratungsgespräch ausgefüllt / Заполняется при консультации</b>	
Kann dem Unterricht in deutscher Sprache voraussichtlich / Ожидается, что занятия на немецком языке:	<input type="checkbox"/> folgen <input type="checkbox"/> schwer folgen <input type="checkbox"/> nicht folgen поймёт    поймёт с трудом    не поймёт
Kenntnisse der lateinischen Schrift: <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> teilweise Знание латинского шрифта:	да    нет    частично
Schulempfehlung / Рекомендация дальнейшего школьного обучения	
Der Schüler / die Schülerin ist für folgende Schulform geeignet / Ученик / ученица может поступить в школу следующего типа:	
Jahrgangsstufe / Год обучения:	

Beraten durch / Консультация проведена

\_\_\_\_\_  
Vorname, Name / Имя, фамилия

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum / Место, дата